



# Stettiner

# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Dienstag, den 25. Oktober 1887.

Nr. 498.

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf die Monate November und Dezember für die einmal täglich erscheinende Pommersche Zeitung mit 1 Mark, für die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 1 Ml. 34 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an.

Die Redaktion.

## Deutschland.

Berlin, 24. Oktober. Aus Anlaß der allerhöchsten Verordnung betroffen die Einrichtung einer ärztlichen Standesvertretung macht der Kriegsminister bekannt, daß den Militärärzten die Theilnahme an derselben gestattet ist. Seitens der Sanitätsoffiziere des Friedenstandes würde jedoch die Annahme einer auf sie entfallenden Wahl zur Aerztammer von der einzuholenden Erlaubnis des zuständigen Corpsgeneralarztes bzw. des Generalstabsarztes der Armee abhängig zu machen sein. Militärärzte des Friedenstandes unterliegen in keinem Falle den Disziplinarbefugnissen des Vorstandes der Aerztammern.

Der Entwurf eines Gesetzes, nach welchem den von Privatsandinstituten ausgegebenen Schulverschreibungen ein Faustpfand an den von den Instituten erworbenen Hypotheken in der Weise gesichert werden soll, daß einem Vertreter der Inhaber der Schulverschreibungen die Gewährsam über die Hypotheken übertragen wird, soll gegenwärtig wieder das Reichsjustizamt beschäftigen. Ein solcher Gesetzentwurf, der sich auf den § 17 des Einführungsgesetzes der Konkurrenzordnung und auf § 40 der letzteren stützt, war bereits 1879 und 1880 dem Reichstage vorgelegt worden, gelangte jedoch nicht zur Plenarberatung.

Eine Novelle zum Unfallversicherungsgesetz wird dem Reichstage, wie offiziöse Nachrichten mittheilen, nicht vorgelegt werden, da die seit dem Inkrafttreten derselben vergessene Zeit zu kurz sei, als daß man schon genügende Erfahrungen hätte sammeln können, wenn man sich auch der Erkenntnis nicht verschließe, daß das Unfallversicherungsgesetz mancher Verbesserung bedürftig ist.

Die "Villa Zirio" in San Remo, die für den Winteraufenthalt des Kronprinzen gemietet sein soll, liegt etwa eine halbe Viertelstunde außerhalb der Stadt, ostwärts, an dem schattigen Corso di Levante. Die Villa ist, wie der "Schwäbische Merkur" schreibt, in seinem italienischen Villenstil erbaut, zählt ein Erdgeschoss und zwei Stockwerke darüber. Die geschmackvoll gegliederte Fassade hat sieben Fenster, im ersten Stock einen großen Balkon, unter welchem im Erdgeschoss eine Veranda in den Garten führt.

Die Front liegt genau gegen Süden, der Ausblick umfaßt über den Garten weg das weite Meer, in dessen Ferne am hellen Morgen die Berge Korstas sichtbar sind. Seitwärts eröffnet sich der reizende Blick auf die in dieser Entfernung landschaftlich ungemein wirkungsvolle Altstadt, ein Blick, oben gekrönt durch die Kirche Madonna della Costa. Das ganze Gebiet, welches die Villa angehört, ist sonnig, warm, gesücht. Somit darf man hoffen, daß die Wahl der Villa, welche große Zimmer enthält, eine glückliche ist. Zur Seite, in demselben Garten, steht ein zweites geräumiges, aber ganz einfaches Haus, welches das Gefüge aufnehmen soll; im Hintergrunde liegen die Stallungen. Das Anwesen gehört der Familie Zirio aus San Remo, welche aber einen Theil des Jahres in Bordeaux oder Marseille zubringt. Die Unterhandlungen über die Miete wurden durch den englischen Konsul geführt und abgeschlossen; es soll (so schreibt man dem citirten Blatt aus San Remo) nicht verschwiegen sein, daß die Erteilung des Auftrages an den englischen statt an den deutschen Konsul in der dortigen zahlreichen deutschen Kolonie doch einiges Befremden hervorgerufen hat! Gern wird man darüber weggehen, wenn die Wahl als eine gelungene sich erweist und dem Kronprinzen neue Kraft aus seinem Aufenthalt erwacht."

Man schreibt der "Nat.-Ztg.": "Vor Kurzem war die Nachricht verbreitet worden, daß

der leitende rumänische Minister Bratiano sich nach Friedrichsruh zum Fürsten Bismarck begeben würde. Die Angabe ist bis jetzt noch nicht bestätigt worden; ihre Bewahrheitung würde in diesem bei den herrschenden Beziehungen kaum überraschen können. Wir lassen dahingestellt, ob es richtig ist, daß die Abmachungen Rumäniens anschließend an das deutsch österreichische Bündnis in nächster Zeit ablaufen und auf Antrag der rumänischen Regierung erneuert werden sollen. Vor etwa zwei Jahren war der rumänische Minister Bratiano zu ähnlichem Zwecke in Berlin aufgewandt.

Ueber die militärische Aktion auf den Samoa-Inseln berichtet die "Nord. Allg. Ztg." gegenüber unrichtigen Angaben des "New York Herald":

"Am 24. August d. J. wurde nach der in Folge der Weigerung Malietoa's, die geforderte Satisfaktion zu gewähren, bewirkten Landung des deutschen Matrosen-Detachements nur die Umgabeung des Regierungsgebäudes in Malina militärisch besetzt. Zum Schutz der weißen Einwohner und des fremden Eigentums wurde eine Sicherheitswache nach Apia gelegt und auf dem Grundstück des deutschen Hospitals stationirt. Jede

Störung der Fremden und der sich friedlich verhaltenden Eingeborenen ist sorgfältig vermieden worden. Da sich keinerlei Beunruhigung in der Bevölkerung zeigte, so konnte die Wache, welche anfänglich vor dem Regierungsgebäude errichtet war, bereits am 25. August wieder eingezogen werden. Eine weitere Okkupation samoanischen Landes hat überhaupt nicht stattgefunden. In der Stadt Apia ist der Verkehr nur unmittelbar nach der Landung für eine Stunde teilweise gesperrt gewesen. Wenn der Korrespondent des amerikanischen Blattes des Weiteren prophezeite, daß die Lage der Dinge in Samoa fortgesetzt eine bedrohliche bleibe werde und ein wilder und blutiger Krieg im Ausbruche begriffen sei, so haben diese grundlosen Ausstreuungen inzwischen durch die ohne jedes Blutvergießen und ohne jede Gewaltthat erfolgte Auslieferung Malietoa's und die Anerkennung Tamase'e's als König seitens aller einflussreichen Häuptlinge ihre Evidenz gefunden.

— Im Uebrigen kann aus den Versprechungen der amerikanischen Presse über die letzten Vorgänge auf Samoa mit Genugthuung hervorgehoben werden, daß allseitig anerkannt wird, zu einer Einmischung der Vereinigten Staaten liege nicht der mindeste Anlaß vor, da die kaiserliche Regierung unaufgefordert erklärt habe, alle Vertragsrechte Amerikas auf den Samoa-Inseln gewissenhaft achten zu wollen."

Ueber den Kampf des Schiffes der Neu-Guinea-Kompagnie "Ottlie" mit Eingeborenen wird der "Hamb. Börsenalle" des Nähern aus Sidney berichtet:

Gestern kam von Cooktown eine telegraphische Meldung hierher, welche viel Aufsehen erregt hat. Der deutsche Dampfer "Ottlie", Kapitän Rasch, der Neu-Guinea-Kompagnie in Berlin gehörig, ist nämlich von den Eingeborenen in Kaiser Wilhelm-Land, dem deutschen Theile Neu-Guinea's, welche bei Hahsfeld-Hafen anfänglich angegriffen worden, während er im weiteren Gefecht mit den Eingeborenen, welche nach äußerst heftiger Gegenwehr zurückgeschlagen wurden, wobei es auf Seite der Letzteren viele Verwundete und Tote gab. Die Affäre, welche sich in der ersten September-Woche zugetragen haben muß, endete mit der Niederbrennung von zwei Dörfern der Schwarzen. Bisher hatten sich dieselben ganz ruhig verhalten und deshalb ist ihr Angriff auf den deutschen Dampfer überraschend. Die "Ottlie" ging von Hahsfeld-Hafen nach Port Moresby, dem Hauptplatz von Englisch-Neu-Guinea, von wo dann diese Nachricht nach Cooktown gemeldet wurde. Die Rücksicht der Eingeborenen ist wohl dem Umstände zuzuschreiben, daß kein einziges deutsches Kriegsschiff sich seit fünf Monaten im deutschen Schutzbereich des Bismarck-Archipels und des Kaiser Wilhelm-Landes gezeigt hat. Der Kreuzer "Albatros", der früher derselbst stationirt war, ist am 15. Mai nach hier abgegangen, um

Reparaturen vorzunehmen, hat hier selbst Monate lang gelegen und befindet sich jetzt auf der Heimreise. Die anderen Kriegsschiffe des Südsee-Geschwaders, "Adler", "Bismarck", "Olga", "Karola" und "Sophie", sind sämtlich bei Samoa zusammengezogen. Wenn die Wilden nicht von Zeit zu Zeit ein Kriegsschiff sehen, so sind sie nicht in Respekt zu halten; aus diesem Grunde sind offenbar die Eingeborenen bei Hahsfeld-Hafen so dreist geworden. Unter diesen Umständen ist es meines Erachtens — und dieser Ansicht sind die hiesigen Deutschen auch — durchaus nothwendig, daß sobald als möglich ein Kriegsschiff im deutschen Schutzbereiche seine Flagge zeigt.

Zur Erhöhung der Getreidezölle erfährt der "Börsenkour.", die deutsche Regierung werde gleichzeitig mit dem Entwurf über die weitere Erhöhung der Getreidezölle einen zweiten Gesetzentwurf einbringen, durch welchen die Aufhebung des bisher erforderlichen Identitätennachweises bei Export von Getreide erfolgt und somit bei der Exportation von Getreide gegen die Vorzeigung der "acquis" (der Scheine für den entrichteten Eingangszaoll) für das gleiche Quantum ohne Weiteres die Rückvergütung des Eingangszaolls erfolgt.

Wie man sich erinnert, schwelt seit zwei Jahren gegen eine größere Anzahl Zahlmeister wegen Verdachts der Bestechung bezw. Annahme von Geschenken eine Untersuchung, die bis jetzt noch nicht ihren Abschluß erreicht hat. Die meisten derselben sind schon freigesprochen, oder die Untersuchung über dieselben ist eingestellt worden, doch sind auch die Verurtheilungen besonders zweier Zahlmeister in Görlitz und Hörster in die Offenlichkeit gelangt. Zuerst waren dieselben freigesprochen worden, weil die Anklage in Meine-angelegenheiten erfolgt war, die Zahlmeister aber von der Verwaltung derselben ausgeschlossen sind, und diese nur im Auftrage der betreffenden Bataillons-Kommandeure bearbeiten. Der Kriegsminister hatte gegen diese Urtheile die Aggravation eingelebt und das General-Auditoriat hat in zweiter Instanz unter dem 15. April d. J. die Betreffenden zu Zuchthaus- bzw. Gefängnisstrafe verurtheilt, weil dasselbe von der Ansicht ausging, daß die Zahlmeister selbstständige Handlungen und nicht bloß Aufträge ausgeführt hätten. Die "Kreuz-Zeitung" bemerkte nun zu der Angelegenheit:

Bis zum Jahre 1879, wo die neue Gerichtsverfassung eingeführt wurde, bildete der Ober-Appealionsenat des Kammergerichts die entscheidende dritte Instanz für Militärbeamte, wenn seitens des Kriegsministers das damals zulässige Rechtsmittel der Aggravation gegen ein Urtheil erster Instanz eingelebt und der Angeklagte gegen das verurtheilende oder erschwerende Urtheil zweiter Instanz das Rechtsmittel der weiteren Verhöldigung eingelobt hatte. In Hörster hatte der von dem Verurtheilten, beziehungsweise dessen Familie beauftragte Rechtsanwalt unter dem 16. Mai d. J. das letzte Rechtsmittel eingelebt, welches jedoch das betreffende Divisionsgericht zurückgestellt hat, da nach seiner und des General-Auditorats Ansicht dieses Rechtsmittel in Folge der eingeführten neuen Gerichtsverfassung aufgehoben sei. Gegen diese Verfügung hat der Rechtsanwalt beim Kammergericht Beschwerde eingelegt, doch hat auch der Strafenant derselben diese verworfen, "weil nach dem mit dem 1. Oktober 1879 in Kraft getretenen Ausführungsgesetz zu dem Gerichtsverfassungsgesetz vom 24. April 1878 (§ 12) auch der frühere Obers-Appellationsenat des Kammergerichts, welchem durch die Alerhöchste Kabinetsordre vom 25. März 1834 die Entscheidung über das Rechtsmittel der weiteren Verhöldigung übertragen war, nicht mehr besteht, dem Strafenanten des völlig neu organisierten Kammergerichts aber eben so wenig wie irgend einem anderen Senate die Funktionen jenes Senates übertragen sind." Das Urtheil zweiter Instanz muß demnach als endgültiges angesehen werden, da es keinen Gerichtshof mehr gibt, der über Strafhandlungen der Militärbeamten im Bereich des vormaligen norddeutschen Bundes in dritter Instanz entscheidet. Der hiesige Lieferant Wollank und sein Agent, ein ehemaliger, disziplinarisch aus dem Dienst entlassener Intendantursekretär, welche die Zahlmeister zu jenen Vergehen verleitet hatten, befinden sich noch immer in Untersuchung bezw. Haft.

Die Erscheinung eines deutschen Unterthanen durch einen russischen Grenzoldaten bestätigt sich. Der "Preuß. Landeszeitg." wird über den Vorfall geschrieben:

Am 12. Oktober hat an der Landegrenze bei Augsberg eine Grenzausstreitung stattgefunden, welche leider einen sehr bedauernswerten Ausgang genommen hat. An diesem Tage war das Vieh eines preußischen Unterthanen, des Bürgers Johann Sedat aus Augsberg auf russisches Gebiet übergetreten. Als nun Sedat, der auf seinem Felde beim Kartoffelausnehmen beschäftigt war, dies merkte, überschritt er gleich die Grenze, um sein Vieh zurückzuholen. Hieran wurde er jedoch von einem russischen Grenzoldaten gehindert und erhielt von demselben zunächst einen Bajonettschlag in den Rücken und sodann durch einen Schuß eine Kugel in den rechten Oberarmen; diese Verwundungen hatten unmittelbar den Tod des Sedat zur Folge. Wie wir hören, hat die Untersuchung des Thatbestandes durch das Gericht und die Staatsanwaltschaft und die Sektion der Leiche bereits stattgefunden, und als soll als bestimmt feststehen, daß die Tötung des Sedat auf russischem Gebiet stattgefunden hat.

Die gestrige Nummer des "Berliner Volksblattes" ist auf Grund des Sozialisten-Gesetzes verboten worden. Anlaß zu dem Verbot soll der Leitartikel gegeben haben, der das neueste Flugblatt der christlich-spezialen Partei bespricht und dabei gegen Herrn Stöcker zu Felde zieht. In den letzten Tagen haben übrigens wieder zahlreiche Haussuchungen bei Sozialdemokraten stattgefunden; ein Sozialdemokrat wurde vorige Woche zur Haft gebracht, bei dem man in den Kleidern eingeräumt einen ganzen Stoß von Nummern des "Sozialdemokraten" fand.

Wie der "Großdeutsche" die Behauptungen, die Zusammenkunft des Zaren mit dem Kaiser würde die Bedeutung eines wichtigen Ereignisses haben und dann, dieselbe würde lediglich ein Akt internationaler Lebenswürdigkeit sein, zusammenzutragen vermag, soll dem Scharfsinn des Fürsten Metternich überlassen bleiben. Die "Post" antwortet diesen und ähnlichen Artikeln in folgender Weise:

Als die Rede davon war, der Zar werde den Kaiser Wilhelm in Stettin begrüßen, ist dem ersten das Wort in den Mund gelegt worden: diese Reise bediente für ihn einen Gang nach Kanossa. Kanossa, wir wissen es alle, ist das Symbol der tiefsten politischen Demütigung. Ob nun jenes Wort echt ist, was wir entschieden bezweifeln, es ist jedenfalls der Ausdruck derjenigen russischen Stimmung, welche in einer von Seiten ihres Zaren unserem Kaiser dargebrachten Begrüßung eine Demütigung des russischen Stolzes sich zu erbliden zwinge. Früher waren diese Begrüßungen ein häufiger Akt der befriedeten Herrscherhäuser. Wir erinnern uns, daß Kaiser Alexander II., als er am 2. März 1855 den Thron bestiegen, wenige Wochen darauf in Berlin erschien. Wenn der gegenwärtige Zar heute die Banne alter Freundschaft wieder knüpfen wollte und zu diesem Zweck nach Berlin käme, so hätte sicherlich die Weisheit der klügsten Staatsmänner Russlands dagegen nichts einzuwenden. Aber der verbündete Deutsche hat der russischen Gesellschaft hat diesen Schritt, schon da er nur als eine Möglichkeit ersehen, zum Kanossagang gestempelt, in dem beschämenden Bewußtsein, daß die grund- und maßlose Haltung der russischen Presse gegen Deutschland dem Besuch den Charakter einer Entschuldigung geben könnte. Jetzt bemüht sich die mit der russischen Gesellschaft verbundene Presse in Kopenhagen, den Besuch des Zaren als ein lediglich durch die Reisenotwendigkeiten des Herkunfts auferlegtes, aller Freiwilligkeit entbehrendes, daher unwillkommenes Anstandsopfer darzustellen, als eine Handlung, die natürlich aller und jeder politischen Bedeutung entbehrt. Dazu bemerken wir, daß ein Besuch, welchen man, ehe er erfolgt, solche offiziöse Kommentare voraussetzt, durch dieselben, wenn sie unwiderlegt bleiben, zur Beleidigung des deutschen Volkes wird. Wir bemerken ferner, daß es eins unerhörte Steigerung dieser Beleidigung wäre, wenn die russische Presse, fortlaufend in ihren Ausführungen eines in Verleumdungen und komischen Wuthausbrüchen sich ergebenden Deutschenhauses, solchen

Neuerungen noch den Triumph hinzufügen würde, daß der heimgelehrte Zar zwar soeben die Freundschaft des Berliner Hofs aufgesucht, im Uebrigen aber der getreue Vollstrecker der haßvollen Gefühle der russischen Gesellschaft gegen Deutschland geblieben sei.

Wir halten unter diesen Umständen den Besuch des Zaren für das, wofür wir ihn von Anfang an gehalten, für ein spekulative Märchen. Sollte dieser Besuch allen Erwartungen entgegenstehen, so wird er, den hochmuthigen Kommentaren der dänischen Presse zum Trotz, ein politisches Ereignis von den größten Folgen sein. Er wird entweder die alte Freundschaft zwischen Deutschland und Russland wieder herstellen — was die sofortige Umkehr der russischen Presse zur Folge haben muß — oder die längst dieser Freundschaft versetzte Wunde beträchtlich erweitern."

An offiziellen Stellen hält man hier daran fest, daß weder eine Einladung an den Zaren ergangen ist, noch derselbe selbst seinen Besuch angekündigt hat, so daß eine verartige Angelegenheit diplomatisch nicht existirt. Wenn die dänische Presse etwa zu einem "Führer" benutzt worden sein sollte, so muß man allerdings gestehen, daß diese Presse mit einem seltenen Maße beleidigender Ungeschicklichkeit operiert hat, deren Spitze sich indessen mehr nach Fredensborg als nach Berlin richtet, wo man der ganzen Angelegenheit ja rein abwartend gegenübersteht.

Wie seiner Zeit gemeldet, wurden in Sofia am Abend vor der Wahl zahlreiche Anhänger Radoslawows verhaftet. 150 derselben sahen nach ihrer Freilassung eine Beschwerde an den Fürsten auf, wurden jedoch von der Polizei verhindert, dieselbe im Palais zu überreichen. Radoslawow hat sich nun, nach einer "Reuter"-Despeche, über dieses Vorgehen der Behörde, welches er als ungerecht bezeichnet, beim Fürsten in einem Schreiben beklagt. Nach einer Mitteilung der "Polit. Korr." aus Sofia führen die Radoslawisten in dieser Petition Beschwerde darüber, daß sie an der Ausübung des Wahlrechts durch willkürliche Verhafungen theils Nächts in ihren Wohnungen, theils am hellen Tage auf der Straße gehindert und mit Schlägen bedroht worden seien, falls sie nicht ein anderesmal für die Einschärfungen der Polizei-Kommissäre gefügiger sein sollten. Aus diesen Grunde bestreiten die Unterzeichner den Gewählten des Distriktes Sofia die Eigenschaft von wahren Vertretern und erklären, sich an den Souverän des Landes zu wenden, in der Hoffnung, daß dieser wenigstens im Prinzip die Thats, das Leben und die Rechte der ergebenen Unterthanen und der ruhigen Bürger der Hauptstadt vertheidigen werde. Die Unterzeichner nennen sich am Schlusse "Seiner königlichen Hoheit loyale und treu ergebene Unterthanen."

Aus Konstantinopel wird gemeldet, daß der russische Botschafter Neldow am Sonnabend eine Audienz beim Sultan gehabt hat. Nach dem langen Urlaube des Botschafters ist das keine besondere bemerkenswerthe Thatsache. Ebenso selbstverständlich ist es, daß während der Audienz von Bulgarien die Rede gewesen ist. Wenn Wiener Blätter aber melden, daß Neldow eine Entscheidung verlangt habe, ob die Türkei in der bulgarischen Frage auf Seiten Russlands oder auf Seiten seiner Gegner stehe, so ist diese Nachricht dringend der Bestätigung bedürftig. Neldow wird den Sultan wohl genau genug kennen, um auf eine solche Frage keine Antwort zu erwarten. Überdies giebt es ja noch einen dritten Standpunkt, den der Neutralität, der dem Sultan unstrittig am besten behagt.

Da Boulanger zur Zeit schweigt, glaubt Drouedie die Gelegenheit wahrnehmen zu können, sich wieder in Erinnerung zu bringen. Eine andere Bedeutung kann man einer gestern von ihm gehaltenen Rede nicht beilegen, in der er lediglich eine alte Saite anschlägt und über welche das "Berliner Tageblatt" aus Paris mitteilt:

Drouedie hielt bei der Enthüllung eines Denkmals für drei erschossene Frankfurters in Boulogne eine lange Rede, in der er sagte: "Wir brauchen nicht mehr furchtbar zu fragen: Was wird Preußen dazu sagen? Heute muß die Frage lauten: Was vermag Frankreich? Wie denkt Russland, Russland nun und zu allererst? Sein gerechter Zar denkt, daß Russland sich in Frankreichs inneren Angelegenheiten nicht zu mischen hat, keinen unserer Staatsmänner vorzieht, keinen ausschließt und von uns nur eine entschlossene Haltung gegen Deutschland und ein starkes Heer verlangt."

Hinsichtlich der Handelsbeziehungen zwischen Deutschland und Birma ist dem Bundesrat folgende Mitteilung gemacht worden:

Zwischen dem Reich und Birma ist ein Meistbegünstigungsvertrag unter dem 4. April 1885 abgeschlossen worden, welcher die Zustimmung des Bundesrats und die Genehmigung des Reichstags gefunden hat. Die Ratifikation des Abkommens ist seitens der beiden vertragsschließenden Theile erfolgt. Die diesseitige Ratifikations-Urkunde hatte König Thibau von Birma noch vor Beginn des englisch-birmanischen Feldzuges erhalten; dagegen ist die birmanische Ratifikations-Urkunde erst im Februar v. J., also zu einer Zeit hier eingegangen, wo Birma seine Selbstständigkeit tatsächlich bereits verloren hatte. Inzwischen ist dasselbe den indischen Besitzungen Englands definitiv einverlebt und ist daher diesseits von einer Publikation der deutsch-birmanischen Konvention Abstand genommen worden. —

Auf Grund des zwischen dem Reich und Britannien bestehenden Vertrages gelten mehr die Reichsangehörigen in Birma Rechte, wie die Angehörigen der meistbegünstigten Länder. Außerdem werden deutsche Produkte bezüglich der Eingangsabgaben dort eben behandelt, wie die gleichartigen Erzeugnisse Großbritanniens.

Der mehrfach erwähnte Bericht der Kommission für Erhebungen betreffs der Reform der Patentgesetzgebung, dessen Inhalt in den wesentlichen Punkten bereits bekannt ist. Die Vorarbeiten dazu sind, wie man uns berichtet, bereits eingeleitet.

### Ausland.

Sofia, 17. Oktober. Selbst in den der Regierung unmittelbar nahestehenden Kreisen giebt man jetzt zu, daß das Ergebnis der Wahlen eines unheimlichen Einbruchs nicht entbehrt und der Rückschlag unmöglich nach solchen Vergewaltigungen, wie sie bei den diesmaligen Wahlen vorübertreten würden, lange ausbleiben kann. Die Opposition, sowohl die loyale als die illoyale, steht heute dem herrschenden System feindlicher denn je gegenüber, und die Ruhe, welche sie bewahrt, macht allseits eine beängstigende Stimmung. Der Ministerpräsident Stambulow hat die Morgenzeitung, welche er dem Fürsten nach seinen Flitterwochen überreichte, sich eben zu imposant ausgedacht. Dabei konnte es nicht ausbleiben, daß er, um den Zweck zu erreichen, seine Verhältnisse überschritt und so das Gezettel von dem zu wege brachte, was er beabsichtigt hatte. Wäre Stambulow in den ihm gezogenen Grenzen geblieben, so hätte er jedenfalls auch eine Mehrheit herausgeschlagen, dieselbe würde weniger großartig als die heutige, aber sie würde nicht den Stempel der nackten Macht tragen und die Gefühle der Gegner nicht bis an das äußerste verletzen. Wäre seinem Herrn und Gebieter eine solche ehrlich geschaffene Mehrheit nicht tausend Mal lieber gewesen? Gewiß! Denn es wäre gleichzeitig eine Mehrheit, mit der er und seine Regierung hätten rechnen können, was bei der heutigen Sobranje sehr zweifelhaft erscheint. Gegen 110 neue Männer, wie die Regierung verkündet, werden der Sobranje angehören. Sie haben, woran wir nicht zu zweifeln wagen, dem Ministerpräsidenten vorher auf jeden Fall den Eid der Treue geleistet, doch weiß Herr Stambulow bestimmt, ob er sich auf diesen Eid wird verlassen können? Leider vollzieht sich der politische Gestaltungswandel bei den Bulgaren mit einer unnatürlichen Schnelligkeit. Indessen würde es ungerecht sein, alles Unheil dem Ministerpräsidenten bauen zu wollen, dessen Stellung den jetzigen schwierigen Verhältnissen gegenüber man billigerweise berücksichtigen muß.

Der österreichisch-ungarische Generalkonsul ist seit zwei Monaten ein häufiger Guest in den hiesigen Ministerbüros, täglich hält er sich in ihnen stundenlang auf. Selbst der italienische Generalkonsul, welchem Nebelwollen nicht nachgesagt werden kann, befestigt sich einer größeren Zurückhaltung.

### Stettiner Nachrichten

Stettin, 25. Oktober. Nach der jetzt amtlich bekannt gemachten Verordnung betreffend die Ausführung des Fischereigesetzes in der Provinz Pommern vom 8. August 1887 soll künftig in der Oder als Grenze der Binnenfischerei gegen die Küstenfischerei gelten: der Chausseedamm zwischen Stettin und Alt-Damm mit der Maßgabe, daß im Hafengebiete der Stadt Stettin die Unter-Baumbrücke die Grenze bildet. Die unterhalb dieser Linie belegenen Theile der Oder nebst Verbindungskanälen, der Damsche See nebst seinen Verbindungen mit der Oder, das Papenwasser, das Haff, dessen Aussüsse in die Ostsee (die Peene und die Neuenow mit ihren Seitenarmen) und die mit diesen Gewässern ohne zwischenliegende Flußläufe in offenem Zusammenhange stehenden Buchten und Seen (Neuarper See, Usedomer See, Achterwasser, Wiel, Biebricher See, Kamminer Bodden, Trupower See &c.) gehören der Küstenfischerei an.

Durch den Hinzutritt der freiwilligen Feuerwehr zu Ziegendorf (mit 30 thätigen, 80 zahrenden Mitgliedern) ist der pommersche Feuerwehr-Verband jetzt 39 Wehren stark.

Die Zeit des "siegenden Zirkus" ist für dieses Jahr vorüber und wenn trotzdem gestern noch ein solcher mit Sac und Bac und dem gewöhnlichen Betwerk von Elefanten und Kamelen seinen Einzug in unsere Stadt hält, so war dies ein sehr kühnes Unternehmen des Besitzers. Die jetzige Jahreszeit ist wahrlich nicht mehr für den Besuch eines solchen leidlichen Zeltes geeignet, denn wenn die Planecke auch wasserdicht sein soll, so hilft diese Dicke doch wenig gegen die empfindlich kalte Luft und es dürfte wohl nur Wenige geben, welche zur jetzigen Jahreszeit einer solchen Schaustellung beiwohnen, um für das Entrée einen unausbleiblichen Katastrophe oder Schnupfen mit nach Hause zu nehmen. Die für gestern Nachmittag angekündigte Vorstellung fiel ganz aus, die Abend-Vorstellung war überhaupt schlecht besucht. Wenig Sympathie hat sich der Besitzer des Zirkus Binder dadurch erworben, daß er seine Pferde — beiläufig bemerkt sind es sehr viel weniger als die angepriesenen 110 — während des heftigen Sturms der vergangenen Nacht in den Leinenzelten vor dem Berliner Thor untergebracht hat, wo sie Wind und Wetter ausgesetzt waren, denn bei jedem Windstoß haben sich die Seitenleinen und der Regen peitschte über die Thiere. Der Gerechte erbarmt sich seines

on einem Zirkusdirektor, bei welchem Pferde-Material vermutet, sollte zuerst beherzigt werden.

Der Lapeyer Franz Düsing begab sich gestern in das Restaurationslokal Mönchenbrückstraße Nr. 1, zog dort und versuchte dann, ohne Zahlung geleistet zu haben, den ungewöhnlichen "Weg durch's Fenster" zu nehmen; hierbei verschlug er jedoch eine Scheibe, wurde abgeföhrt und wegen Bechpfehlung in Haft genommen.

Zu einem Handelsmann in der Augustastrasse kam dieser Tag ein Mann, der sich als Reisender der Firma Ed. Neter in Frankfurt a. M. vorstellt und Dr. Krell'sche Hartstuktur zum Kauf ausbot. Der Handelsmann kaufte auch 36 Flaschen für 30 M., mußte aber später einsehen, daß er einem Schwindler in die Hände gefallen, da eine Anfrage bei E. Neter in Frankfurt ergab, daß diese Firma keinen Reisenden nach hier geändert.

Eine wenig empfehlenswerthe Aufwärterin ist die unverheirathete Auguste Erdmann, welche gestern in Haft genommen wurde. Dieselbe hat hier bei verschiedenen Herrschaften Aufwartestellen gehabt und jede nur gebotene Gelegenheit zu Diebstählen benutzt, so daß bei ihr ein großer Posten gestohlene Sachen beschlagnahmt werden konnte. Die Erdmann ist bereits mit Zuchthaus vorbestraft.

### Vermischte Nachrichten.

(Was kostet eine Lokomotive?) Aus den statistischen Notizen über die Anschaffungskosten der Lokomotiven, welche die sächsische Staatsseisenbahn besitzt, kann man so recht herauslesen, welche Wandlung die Lokomotivbauanstalten in den Jahren unserer schweren wirtschaftlichen Krisis zu bestehen hatten. Die ältesten als Zuglokomotiven ausgeführten Maschinen stammen aus dem Jahre 1856 und sind von Hartmann in Chemnitz gebaut; sie kosteten 40,650 Mark. Dieselbe Gattung mußte diese Fabrik 1868 mit 33,060 Mark liefern, trotzdem ihr Gewicht noch um etwa 60 Zentner höher war. Die in den 60er Jahren sonst gefertigten Zuglokomotiven hatten Preise von 39,110 bis 44,959 Mark. Hentschel und Sohn in Kassel lieferten im Jahre 1875, also bereits zur "billigen Zeit", 16 Lokomotiven für je 36,210 Mark, und ein Jahr darauf zwang diese Fabrik die Notlage, 6 ganz gleiche Lokomotiven um je 10,000 Mark billiger zu liefern, nur um die Arbeiter zu beschäftigen. Billiger als diese sind überhaupt niemals Lokomotiven jener Art für die sächsischen Staatsseisenbahnen gebaut worden. Die neuesten, 1886 angeschafften Zuglokomotiven (nach dem Compound-System) kosten auch nur 32,500 und 31,200 Mark. Unter den als "Personenzuglokomotiven" ausgeführten sind die Unterschiede in den Anschaffungspreisen noch weit größer. Die ältesten vier aus dem Jahre 1853 vorhandenen von Hartmann in Chemnitz, Borsig und Wöhrl in Berlin gebauten kosteten 42,580 Mark. Diese Preise stiegen zu Anfang der 70er Jahre ganz enorm. Die Fabrik von Schwarzkopff in Berlin lieferte von 1873 bis 1886 im ganzen 32 Lokomotiven einer Gattung, welche zu Anfang 46,900 und zum Schlusse 55,700 Mark kosteten. In gleicher Weise wurden von der Hartmann'schen Fabrik in Chemnitz von 1871 an bis 1874 77 Lokomotiven von 42,000 Mark angefangen bis 56,197 Mark (dem höchsten für solche Maschinen überhaupt bezahlten Preise) geliefert. Daß 3 Jahre später, im Jahre 1877, diese Fabrik für genau dieselben Lokomotiven nur die Hälfte des letzten Preises, nämlich 28,150 und 28,320 Mark erzielen konnte, kennzeichnet zur Genüge den Sturz, welchen diese Industrie nach dem allgemeinen Krach erlebt. So recht erholt haben sich auch seitdem die Preise nicht wieder; 1883 kosteten die Lokomotiven letzterer Gattung 30,200 Mark 1885 nur noch 29,000 Mark und 28,600 Mark. Lokomotiven für gemischte Züge, deren normaler Preis zwischen 39,000 und 45,000 Mark schwankte, mußten 1874 ebenfalls mit 55,386 Mark bezahlt werden, während ein Jahr darauf dieselbe Fabrik (Maschinenfabrik Ehingen) ganz genau die gleichen Maschinen für 37,697 Mark lieferte. Am höchsten mußten der gleichen Lokomotiven mit 58,700 Mark im Jahre 1874 an die sächsische Maschinenfabrik Hartmann in Chemnitz bis 1885 zusammen 112 Lokomotiven von einer Gattung geliefert, welche 1859 51,600 Mark, 1876 dagegen nur 28,143 Mark, 1885 auch nur 29,900 Mark kosteten. An Schwarzkopff in Berlin mußten 1874 für ähnliche Lokomotiven 56,756 Mark bezahlt werden, während 1876 Hentschel und Sohn in Kassel sie für 29,325 Mark lieferten. Die teuersten Tenderlokomotiven lieferte Hartmann in Chemnitz 1874 für 57,000 Mark, drei Jahre später aber dieselbe Sorte für 29,000 Mark. Die kleinsten dieser Lokomotiven sind 1882 mit 22,000 Mark, 1886 mit 20,000 Mark bezahlt worden. Die bis jetzt für die Schmalspurbahnen gebauten 24 einfachen Lokomotiven hat die sächsische Maschinenfabrik in Chemnitz für 16,922 bis 18,199 Mark pro Stück geliefert. Die beiden in England gebauten Hartlie-Maschinen (Doppel-Lokomotiven) kosteten 51,771 Mark jede. Am billigsten unter allen Lokomotiven sind zwei für Omnibuszüge auf Normalbahnen bestimmte: sie kosteten nur

14,544 Mark jedes Stück und sind 1885 ebenfalls von Chemnitz geliefert.

### Kunst und Literatur.

Quentin's Fahrplanbuch für den Eisenbahn- und Dampfschiff-Verkehr in Deutschland, Holland, Österreich und der Schweiz mit allen Anschlüssen Stationen in Frankreich, Italien, England, Österreich-Ungarn, Belgien &c., nach amtlichen Quellen bearbeitet, Preis 1,50 Mark (41. Jahrgang, Verlag von Mahlau und Waldbach in Frankfurt a. M.) ist soeben für den Winterdienst 1887/88 erschienen. Die außerordentliche Reichhaltigkeit, Zuverlässigkeit, klare Übersicht des Inhalts und das sehr handliche Format machen das Buch zu einem recht angenehmen Reisebegleiter, der auf alle Fragen über Eisenbahn- und Dampfschiffahrten, Rundreise-Touren &c. Auskunft ertheilt. Die kombinirbaren Rundreise-Touren sind eine sehr willkommene Beigabe und können wir somit das Buch bestens empfehlen.

[319]

### Bauwesen.

Rheinisch-Westf. 4 Prozentige Rentenbriefe. Die nächste Ziehung findet Mitte November statt. Gegen den Koursverlust von ca. 4 $\frac{1}{4}$  % p. ct. bei der Auslosung übernimmt das Bankhaus Karl Neuburger, Berlin, François Straße 13, die Versicherung für eine Prämie von 10 Pf. pro 100 Mark.

### Biehmarkt.

Berlin, 24. Oktober. Städtischer Zentral-Biehhof. Amtlicher Bericht der Direktion.

Zum Verlauf standen: 3566 Rinder, 13,563 Schweine, 1382 Kalber, 7650 Hammel.

Der Rindermarkt verlief langsam und zögerte und wird nicht geräumt; gute Ware wurde erst spät gelaufen. Man zahlte für 1. Qualität 48—52 Mark, 2. Qualität 44—47 Mark, 3. Qualität 36—42 Mark, 4. Qualität 30—34 Mark pro 100 Pfund Fleischgewicht.

Der Markt ländlicher Schweine gestaltete sich bei weichem Preise und schlackendem Export und geringerem Total-Bedarf flau und wurde nicht geräumt; Balonier (Aufries) 980 Stück dagegen wurden besser verwertet und ziemlich ausverkauft, weil jetzt begehrt war. Man zahlte für 1. Qualität circa 46 Mark, 2. Qualität 42—44 Mark, 3. Qualität 38—41 Mark pro 100 Pfund mit 20 Prozent Tara; Balonier 43—45 Mark pro 100 Pfund Fleischgewicht mit circa 50 Pfund Tara pro Stück je nach Qualität.

Für Kalber konnte bei recht langsamem Handel nur für beste Ware der vorwöchentliche Preis erzielt werden. Man zahlte für beste Qualität 48—55 Pf., geringere Qualität 34 bis 45 Pf. pro 1 Pfund Fleischgewicht.

Der Hammelmarkt zeigte slame Tendenz und hinterließ ganz bedeutenden Überstand; die vorwöchentlichen Preise waren nicht zu erzielen. Man zahlte für beste Qualität 44—51 Pf. und für geringeres Qualität 32—42 Pf. pro 1 Pfund Fleischgewicht.

Berantwortlicher Redakteur W. Sievers in Stettin

### Telegraphische Depeschen.

Wernigerode, 24. Oktober. Se. Majestät der Kaiser traf mit Sr. L. Hohelt dem Prinzen Wilhelm und Gefolge heute Nachmittag 5 Uhr hier ein und wurde am Bahnhofe von dem Grafen und dem Erbgrafen Stolberg, den Spitten der Behörden und dem Offizierkorps empfangen. Die Kriegervereine und die Schulen bildeten Spalier. Das Schloss war bengalisch beleuchtet; bei der Ankunft Sr. Majestät erklangen Glockenglätt und Kanonendonner, im Lustgarten brannten Freudenfeuer. Das Wetter ist regnerisch.

Brüssel, 24. Oktober. Gute Verhennungen nach wird Jules Lejeune, Advokat am Kassationshof, an Stelle Devolders, welcher nach dem Rücktritt Thonissens das Ministerium des Innern übernimmt, zum Justizminister ernannt werden.

Paris, 24. Oktober. Die Budget-Kommission beschloß hauptsächlich die Streichung sämtlicher geheimer Fonds, was die Kammer sicherlich nicht ratifizieren werden.

Paris, 24. Oktober. Der Minister des Auswärtigen, Flourens, und der englische Geschäftsträger, Egerton, unterzeichneten heute Nachmittag 3 Uhr die Konvention über die Neutralisierung des Suezkanals und über die neuen Hebriden.

Der Kriegsminister Ferron hat weiteren Ersparnissen im Betrage von 9 Millionen Franks im Etat des Kriegsministeriums zugestimmt; die gesamten Ersparnisse in diesem Etat gegenüber dem von dem General Boulanger aufgestellten Voranschlag betragen somit etwa 28 Millionen.

Wie verschiedene Abendblätter glauben, wird der Finanzminister Nouvier morgen in der Deputirtenkammer eine Vorlage betreffend die Konvertirung der alten 4 $\frac{1}{2}$ -prozentigen Rente einbringen.

Turin, 24. Oktober. Der Minister-Präsident Crispi und die anderen Minister, mit Ausnahme des Kriegsministers, sind hier eingetroffen.

London, 24. Oktober. Das Besindien Gladstones, welcher in Folge Erkrankung und Er müdigung anlässlich der Nottingham-Bankette gezwungen war, während der letzten Tage das Bett zu hüten, hat sich gebessert.

## Des Vaters Schuld.

Nach dem Englischen von S. Kutschbach.

70

"Ich kann dies gar nicht begreifen," dachte Edmund, während er nachdenklich davontrabte; "und was das Altersonderbarste dabei ist, so bin ich fest überzeugt, daß sie nicht mehr „verliebt“ in mich ist, als ich in sie, sondern daß dieselbe warme, herzliche, geschwisterliche Zuneigung uns beiden innewohnt. Sie verdeckt offenbar jede Hartlichkeit, die ich an sie richten könnte, — in der That, ein fremder Beobachter würde niemals errathen, daß wir zusammen verlobt sind. Obgleich mir dies sehr zusagt, so befremdet es mich dennoch an ihr; deau weshalb hat sie dann wohl gewünscht, unser früheres Verhältnis wieder herzustellen? Ist es wirklich wahr, was sie schreibt, daß „da sie Niemanden gefunden hat, dem sie mehr zugethan sei, wie mir, sie glaubte, daß das Gefühl, welches sie für mich hegt, Liebe sein müsse?“ Ist ihr Wesen wirklich nicht fähig, jenes reine, hehere, alles verzehrende Feuer zu empfinden, das der Himmel dem Herzen des Menschen eingesetzte, oder — hat sie vielleicht den Mann noch nicht gesehen, der dazu befeuert ist, in ihr dies Feuer zu entzünden? Gabe Gott, daß dies nicht später noch eintrete, um ihrer wie um meinewillen! Unsere Heirath ist nun ja beßlissene Sache, und nichts kann sie mehr verhindern; in sechs Wochen sind Julia und ich Mann und Frau.“

Er grübelte und grübelte, doch er kam trotzdem zu keinem anderen Schluß. Endlich gab er seinem Pferde die Sporen und dachte, indem er davongaloppierte:

„Was quält mich denn darum? Ob sie mich liebt oder nicht, ob ihr Herz der Liebe fähig ist oder nicht — gleichviel, sie hat sich gegen mich und die Meinigen höchst edelmüthig benommen, und ich bin ihr deshalb zu ewigem Danke verpflichtet. Auf ihren eigenen, dringenden Wunsch

hin wurde unsere Verlobung erneuert, sollte ich also an ihrer Liebe zweifeln. Ein Mensch hat sie in ihrer Wohl bestimmt, auch ist sie alt und vernünftig genug, ihren eigenen Willen zu kennen, und sie hat aus freiem Antriebe eingewilligt, mein Weib zu werden.“

Dennoch ließen ihm seine Gedanken den ganzen Nachmittag keine Ruhe, und als er sich am Abend allein mit ihr im Salon befand, schlängelte er den Arm um sie und konnte sich der Frage nicht enthalten:

„Sage mir offen und ehrlich, Julia, hastest Du durchaus nicht das Wohl meines Vaters im Auge, als Du mir jenen Brief schriebst, worin Du um Zurückgabe Deines Verlobungsringes batest? Wußtest Du damals noch nicht, in welcher peinlicher Noth und Angst er lebte, ohne Aussicht auf Rettung und Hilfe? Berzelte mir die Frage, doch bekennst einmal, schreibst Du mir jene Zeilen wirklich nur, weil — nun, weil Du mich liebst und lieber mir Deins Hand reichen wolltest, als einem jener vielen anderen Bewerber, die, wie ich weiß, Dich so zahlreich umschwärmten und denen Dein Anblick, ein Lächeln von Dir, so theuer ist?“

Sie senkte einen Augenblick verwirrt ihr Haupt und eine jäh Röthe bedeckte ihre Wangen; dann aber hob sie ihr Antlitz voll zu ihm empor, blieb ihm fest und ruhig in die Augen und erwiderte:

„Ich verstehe, was Dich zu dieser Frage drängt, Edmund, und antworte Dir wahr und aufrichtig. Als ich jenen Brief an Dich schrieb, ahnte ich noch nicht das Geringste von all den Sorgen, die Deinen armen, guten Vater quälten. Für mich war er damals noch immer der reiche Banquier, der er immer war, dem kein Schatten von Armut und Sorgen je nahm konnte. Ich schrieb Dir jene Zeilen somit ohne jeden derartigen Hintergedanken, nur weil ich wirklich wünschte, daß Du mir mein ungezogenes, hässliches Benehmen verzeihen solltest, und den wirklichen, ernstlichen Wunsch hegte, Dich meinen Gatten zu

mauen. Bist Du mit dieser Antwort zufrieden, Edmund?“

„Vollständig zufrieden, mein liebes Herz!“ erwiderte er, indem er sie zum ersten Male seit ihrer Kindheit an seine Brust zog und einen Kuß auf ihre Stirn drückte; denn das Bewußtsein, von ihr nicht nur aus Mitleid gewählt worden zu sein, sondern wirklich um seiner selbst willen, beruhigte seine Zweifel sofort, und er fuhr daher fort, mit wirklicher Wärme zu sprechen: „Der Himmel hört meinen Schwur, mein Lieb, daß ich Alles versuchen werde, um mich Deiner Liebe würdig zu zeigen!“

39.

Als Winnie sich allein auf ihrem Zimmer befand und die Thüre hinter sich verschlossen hatte, schien sich erst Alles mit ihr im Kreise zu drehen, so daß sie sich im ersten Augenblick selbst nicht klar war, was eigentlich mit ihr geschehen sei und weshalb sie sich dort befindet. Sie richtete sich von Sophie empor, auf welches sie sich in ihrer Verzweiflung niedergelassen, und ihre Augen traten unstat im Zimmer umher, bis sie auf ihrem Hochzeitskleid haften blieben.

„Was bedeutet dies? Was ist denn mit mir vorgefallen? Bin ich denn wahnstänzig geworden?“ murmelte sie, die Hände fest an die Schläfe presend. „Ist dies denn nicht mein Hochzeitstag und bin ich deshalb nicht fröhlich geschmückt? Wie kam ich denn plötzlich hierher und weshalb befindet sich mich hier allein und ist es so still um mich her und im Hause?“

Sie hielt inne und suchte ihre Gedanken zu fassen, was ihr in dieser sieberhaften Aufregung fast unmöglich war. Doch plötzlich stand die eben erlebte Scene wieder in ihrer nädtesten Wahrheit vor ihr, und mit einem entsetzlichen Schrei sackte sie in die Kniee und barg das Gesicht in beiden Händen.

„O Gott! mein schauderhaftes Geheimniß hat

man entdeckt!“ rief sie zitternd aus. „Man kennt es, man weiß Alles! Es ist kein Geheimniß mehr, denn bald genug werden Alle es erfahren und dann mit Fingern auf mich zeigen. Ach, nur bin ich erst recht namenlos, — namenlos und entehrt! Und die eigene Tante meiner Mutter hat sich nicht gescheut, also die Schande ihrer Verwandten an den Pranger zu stellen.“

Winnie war sich recht wohl bewußt, wer das Telegramm abgesandt hatte; denn außer ihr kannte ja nur noch Miss McEach die traurige Wahrheit. „Weshalb hatte diese sie so grausam, so unarmherzig dem Spott der Menschen preisgegeben?“

Sie fand keine Antwort für diese Frage, denn Miss McEach war ihr noch fast eine Fremde, und sie kannte nicht die streng rechtlischen Grundzüge, nach denen diese alte Dame ihr Leben gestaltete. Mehr aus Neugierde als aus Liebe hatte dieselbe sich stets über Winnies Thun und Treiben zu unterrichten gewußt, und sie freute sich, daß es dem Mädchen so wohl erging, obwohl sie sich ein wenig über das bunte, weltliche Leben und Treiben in den Thürmen entschuldigte, das ihren strengreligiösen Ansichten sehr zuwiderlief.

Als das Gerücht von der Möglichkeit einer vornehmen Heirath ihrer jungen Verwandten ihr zu Ohren kam, halte sie unglaublich und verächtlich den Kopf dazu geschüttelt, da es ihr gar zu unwahrscheinlich klang, bis sie sich der außerordentlichen Schönheit und reichen Laune des jungen Mädchens erinnerte und die Sach ihr doch nicht mehr ganz so unmöglich erschien.

„Ein Mann ist bereit, so Vieles zu opfern, wenn er wirklich in ein Mädchen verliebt ist, wenn er auch eben so rasch seine That bereut, nachdem es zu spät ist!“ überlegte sie. „Aber sie, Winifred Hildermere, mit dem Fleiß auf ihrem Namen, sie sollte einen Blümchen betrachten! Das kann nicht sein — das darf sie nicht!“

Stettin, den 24. Oktober 1887.

### Ausländische Fonds.

	Ausländische Fonds.
Reichs-Anleihe	4 107,10 B G
do.	100,30 B G
Pr. Consolidirte Anleihe	3 1/2 100,60 B G
do.	100,60 B G
Staats-Anleihe v. 1853	4 102,80 B G
Staats-Schuld-Schein	3 1/2 100— B
Berliner Stadt-Oblig.	4 104,40 B
do.	99,50 B G
Berliner	4 115,90 B
do.	109,50 B G
Kurs. und Neumärk.	3 1/2 99,50 B G
do.	98,30 B G
Ostpreußische	3 1/2 97,80 B G
Brandenburg. Central	4 98,70 B
Pommersche	4 103,10 B G
do.	102— G
Posen'sche neue	4 97,75 B G
Weiter. Ritterschaft.	4 103,80 G
do.	103,80 G
Kur. und Neumärk.	4 103,90 G
Pommersche	4 103,80 G
Posen'sche	4 104,25 B G
Preußische	4 104,70 B G

### Ausländische Eisenb.-Stamm-Aktionen.

	Ausländische Eisenb.-Stamm-Aktionen.
Deutsch. Gold-Rente	4 91,20 B G
do. Pap.-Rente	4 1/2 — B G
do. Silber-Rente	4 1/2 67— B G
Ungar. Gold-Rente 1000	3 1/2 80,75 B G
Serbische G. & P. Oblig.	5 79,40 B
Serbische armst. Rente	5 78— B
Befrei. Stadt-Anleihe	6 87,60 B
Russ.-engl. Anleihe v. 1862	5 97,60 B
do. cons. Anleihe v. 1870	5 —
do. do.	1871—73 5 93,60 B
do. do.	1878—85 4 88,60 B
do. do.	1877 5 98,35 B
do. do.	1880 5 79,80 B
do. do.	1884 5 93,40 B
do. do.	1884 5 94,40 B
do. do.	1885 5 92,40 B
do. do.	1885 5 93,40 B
do. do.	1885 5 94,40 B
do. do.	1885 5 92,40 B
Russische Golbrente	6 107,70 B
do. 5. Stieg.-Anl.	5 57,25 B
do. do.	5 58,10 B
do. 2. Orient-Anleihe	5 55,30 B
Rumäni. St.-Obl. M. 4000	6 105,90 B
Rumäni. sumb. M. 4000	5 102— B
Rumäni. sumb. M. 4000	5 93,70 B

### Fr. Eisb. St. u. St. Prior.-Act.

	Fr. Eisb. St. u. St. Prior.-Act.
Deutsch. Gold-Rente	4 94,10 B
do. Pap. Steel.	5 94,40
Kronprinz-Rudolph	4 1/2 75,50 B
Deutsch. Staatsoblig.	3 1/2 97— B G
Russ. Westsbahn	5 59,60 B
do. große	5 59,60 B
Russ. (Bomb.)	1 1/2 145,50 B
Öster. Nordwestb.	4 5 vr. St. Lin. M.
do. B. C. B.	3 1/2 281,25 B
Wartau-Wiener	15 4 267,60 B
Russ. St. (No. 125)	5 5 119,50 B

### Fremde Eis.-Prior.-Obl.

	Fremde Eis.-Prior.-Obl.
Charcon-Alow gar.	5 94,10 B
do. Pap. Steel.	5 94,40
Tschech.-Drel.	gar. 92— B
Tschech.-Woronosch	gar. 94,75 B
Kolosse-Woronesch	gar. 92,30 B
do. 2. Em. ind. Obl.	5 81,50 B
Kursl.-Gartow	gar. 92,30 B
Öster.-König. ind.	gar. 81,75 B
Kursl.-Kiew	gar. 102— B
Polono.-Sew. ind.	gar. 80,50 B
Mosco-Niljan	gar. 4 29,50 B
Polono.-Smolof.	gar. 93,60 B
Öster.-Great.-O.	gar. 76,50 B
Polono.-Kolosse	gar. 87— B
Rjoch.-Morat.	gar. 92,40 B
Rybinsk.-Bologne.	gar. 84,10 B
do. 2. Em. 5.	82,25 B
Schua.-Iwan.	gar. 92,50 B
Transsilvanische	3 62,75 B
Wartau-Terepol.	gar. 93,40 B
Wartau.-Wiener. 4. Em.	gar. 99,90 B
Wlabianskas	4 76,25 B

### Bank-Papiere.

	Bank-Papiere.
Amsterdam 8 Tage	2 1/2 168,65 B
do. 2 Monat	2 1/2 168,05 B
Belg. Pläze 8 Tage	3 1/2 80,40 B
Berlin. Kassenvorder.	do. 2 Monat
Börse-Bank	10 125— B
Börse-Handels-Verein	10 122,63 B
Do. 2. Em. ind. Obl.	10 112— B
Darmstädter Bank	10 115,60 B
Deutsche Bank	10 121,50 B
Deutsche Hyp.-Bank	10 120,90 B
Gothaer Grundcredit.	10 119,60 B
Königl.-Berliner Vereinsbank	10 115,75 B
Magdeburg. Privatbank	10 114— B
Mittel. Creditbank	10 96,50 B
Meiningen. Hyp.-Bank	10 97,50 B
Münsterl. Hyp.-Bank	10 148— B
Öster. Creditbank	8 1/2 111,50 B
Peters. Int.-Bank	10 115— B
Pötscher. Privatbank	10 115— B
Preuß. Oberbodencredit	10 109,50 B
do. C. B. C. B.	10 134,75 B
do. Hyp.-Bank	10 105,90 B
Reichsbank	10 134,75 B
Röder. Ord.-Bank	4 2/3 93— B
Sachsen. Bankverein	5 1/2 93— B
Schles. Bankverein	5 1/2 112,60 B
Wilmarsche Bank	0 54,80 B

### Wechsel-Conto vom 24.

	Wechsel-Conto vom 24.

<tbl\_r cells="2" ix="1" maxcspan

Eine solche Ehe ist schon für eine Gouvernante kaum denkbar; doch für eine in ihrer Stellung ist sie gar unerhört."

"Aber halt," fügte sie nach einer Weile tiefen Nachdenkens hinzu, "Winnie ist ein sonderbares Mädchen, stolz und kühn, und wurde, wie ich glaube, ohne viel Sinn für Wahrheit und Demuth ergogen. Sollte sie am Ende gar in ihrem unchristlichen Hochmuth die Sünde begangen haben, die näheren Angaben über ihr Verkommen verschwiegen zu haben? Hintergeht sie diesen Mann, der ihr vertraut?"

Dieser Gedanke fasste so feste Wurzel bei Miss M'Inch und erfüllte sie mit solchem Entsetzen, daß sie nach einer unruhigen, schlaflosen Nacht zu dem Schluß kam, daß es ihre dringende Pflicht sei, diese Ehe zu verhindern, indem sie sofort an Winnie schreibe und ihr ihren gottlosen Betrug vorhalte, und ihr zugleich ihre Absicht kundgebe, den Vicomte selbst davon zu benachrichtigen, falls sie es nicht thue.

Sie erkannte sich jedoch, daß ja nur noch drei Tage an dem Datum fehlten, an welchem, wie sie gehört, die Hochzeit stattfinden sollte.

Wenn sie somit an Winnie schrieb und diese wirklich absichtlich ihren Bräutigam täuschen wollte, so würde sie gar nicht antworten, bis es zu spät war, weiter einzuschreien, und ehe ihre Antwort eintrifft, waren sie vielleicht schon Mann und Frau.

Je mehr die alte Dame darüber nachdachte, desto fündighafter kam ihr Winnie's Benehmen vor, bis sie endlich in ihrer Verzweiflung beschloß, lieber sich gleich direkt an den Vicomte zu wenden. Falls ihm jedoch Winnie die Wahrheit gesagt hätte, wie es ja ihre Pflicht war, so brauchte er nur das Schreiben zu vernichten; wenn das Mädchen aber wirklich geschwieg, so konnte er noch immer thun, was er für gut fand; sie, Miss M'Inch, hatte dann ihre Christenpflicht erfüllt, und möchte weiter daraus werden, was da wollte, so konnte sie kein Tadel mehr treffen.

Nur ein einziges Hindernis stellte sich ihr dabei entgegen, allerdings eines, das in ihren Augen sehr bedeutend war. Miss M'Inch war nämlich durchaus nicht geneigt, sich als Bekannte, viel weniger aber noch als Verwandte Winnie's zu bekennen. Wie möchte sie dies aber umgehen? Es dauerte nicht lange, bis sie auch hierfür einen

Plan fand. Sie wollte nach Sunderland reisen, um dann von dort aus unter falschem Namen ein Telegramm an den Vicomte abzusenden, dann ahnte kein Mensch, daß sie die Absenderin war, und Winnie könnte doch unmöglich eine solche verstohlene Sünderin sein, auf Befragen ihres Verlobten die Wahrheit zu leugnen.

Nach einigen kleinen Vorbereitungen begab sie sich auf die Reise; doch einige unvermeidliche Hindernisse unterwegs machten, daß sie erst spät am Vorabende von Winnie's Hochzeitstag in Sunderland ankam. In der Furcht, mit ihrer Mitteilung nun doch noch zu spät zu kommen, sandte sie das Telegramm sofort ab, welches dem Vicomte am nächsten Morgen gerade noch rechtzeitig in der Kirche übergeben wurde.

Winnie konnte natürlich diesen ganzen Hergang der Dinge nicht ahnen und war auch nicht in der Stimmung, dies Alles von dieser Seite anzusehen. Sie dachte einzig daran, wie Miss M'Inch damals ihre arme Mutter im Stich gelassen hatte, wie sie so hart und kalt gegen sie selbst gehandelt habe, und schrieb ihr leidiges Thun einfach der Eifersucht zu, welche die alte Dame wahrscheinlich bei dem Gedanken empfunde-

dass das junge Mädchen, dessen Verwandtschaft sie sich geschämt, nun einer so glänzenden Zukunft entgegengesetzt.

"Als ich arm und verweist und unglücklich war, da ließ sie sich herab, mich zu bemitleiden," klagte Winnie mit leidenschaftlicher Bitterkeit, "doch nun, wo ich zu Reichtum und Ehre kommt, sollte und im Begriff stand, mit einem ehelichen Namen zu verschaffen, da wird ihr Neid und ihre Unbarmherzigkeit rege. Jetzt sehe ich in der That allein da in der weiten Welt; doch ist es besser so, als sie zur Freundin zu haben."

Sie legte sich auf ihr Bett hin und barg ihr brennendes Antlitz in den Kissen, denn selbst das grelle Tageslicht jagte ihr Furcht und Scham ein. Fast eine Stunde lag sie so, still und unbeweglich, zu sehn und betäubt, um an etwas Anderes zu denken, als an die Scene, die sie eben erlebt.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein wahrer Schatz

für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankte  
des berühmten Werks:

### Dr. Retau's Selbstbewährung

80. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 M.  
Sei es Jeder, der an den Folgen solcher Paster leidet; Lassende verbannt denselben ihre Wiederherstellung. Zu beziehen durch das Berlags-Magazin in Leipzig, Kleinmarkt 34, sowie durch jede Buchhandlung.

### Hochfeine Gänsefedern

von grauen Gänsen, ganz neu und feinst geschliffen,  
ein Pfund blos 1 M. 20 R. Verleih jedes Quantum  
(nicht unter 10 Pfund) gegen Postnachnahme.

J. Krasa, Bettfedern-Handlung, Prag 616 — I  
(Böhmen).



### Max Borchardt's Möbel-, Spiegel- u. Polsterwaren-Magazin,

16—18, Beutlerstr. 16—18,  
parterre, erste, zweite u. dritte Etage,  
empfiehlt Möbel in allen Holzarten von  
den einfachsten bis zu den elegantesten  
in grösster Auswahl zu nicht dagewesenen  
billigen Preisen

Max Borchardt,

16—18, Beutlerstraße 16—18.

Wie ist's möglich."

Gegen Nachnahme von nur 5 Mark versende einen kompletten

### Brillantschmuck,

so lässig gearbeitet, so hochlegant ausgeführt,  
daß er von Jeden für echt gehalten wird und überall  
Sensation erregt. Derfelbe besteht aus: Armband,  
Broche, Ohrringen und Haarschmuck, kostet sonst  
über den üblichen Preis und wird bezügl. langjähriger  
Haltbarkeit garantiert.

Gustav Lewi, Bijouteriesfabrik, Berlin SW.,  
Friedrichstraße 33.

Jedes Drüseneleiden, böse Wunden  
und Knochenfrass

heilt sicher unter Garantie

### Schormann's Drüsensalbe.

Wolle kein Lebender durch Vorurtheile sich abhalten lassen, eine Probefindung, welche nebst Preisliste und Attesten unentbehrlich und für 20 R. franco zugesandt wird; zu bestellen bei der Adler-Apotheke, Lissa (Polen) oder A. Schormann, Schöna (Sippe)



Geschnitzte Jagdpfeisen  
per Stück M. 2,50 bis M. 3,50, per Dutzend M. 27  
versendet franco gegen Nachnahme

Paul Seemann, Kallmordheim,  
Sachsen-Weimar.

Lefaux.- u. Centraff.-Doppelflinten  
von 25 M. Drillinge von 150 M. Revolver  
4 M. Taschen, Luftpistole v. 6 M. an, Munition  
und Jagdgereäthe liefert billigst. Versandt umgehend.  
Unter Garantie.

GREVE's Gewehrfabrik, Neubrandenburg.

Gummi-Artikel jeder Art empfiehlt  
und versendet  
(Katalog gratis)  
E. Krönig, Magdeburg.

## Die heilwirkende Kraft wird offenkundig anerkannt.

Wiede-Niessu, 29. Juni 1887.  
Glaube mir. Sie höchstst um eine Sendung Ihres Malzextrakts zu bitten. Ich habe in der letzten Zeit mehrfach Ihr Präparat in meiner Praxis empfohlen, so daß weitere Bestellungen für die nächste Zeit in Aussicht stehen.

Dr. Middelschulte, prakt. Arzt.

Schwerin, 22. Mai 1887.

Ihre Sendung habe ich erhalten und sage Ihnen für dieselbe meinen besten Dank. Sowohl das Malzextrakt, wie auch die Malz-Chocolade ist mir ausgezeichnet bekommen und hat sich mein Magen dadurch gestärkt, so daß ich auch meinen Patienten den Gebrauch Ihrer Präparate anempfohlen.

Dr. Fritz Tittel, prakt. Arzt.  
An Herrn Johann Hoff, alleiniger Erfinder der nach seinem Namen benannten Johann Hoff'schen Malzextrakt Heilungs-Präparate, Ritter hoher Orden und Hoflieferant der meisten Souveräne Europas, in Berlin, Neue Wilhelmstraße 1.

Berlanssielle in Stettin bei Max Möcke, Mönchenstraße 25, Th. Zimmermann,  
Mönchenstraße 26.

## Die „Neueste Nachrichten“ (Berlin.)

### (Unparteiische Zeitung)

bringen:

#### Gleichzeitig zwei äußerst spannende Romane:

##### 1. Unter schwarzem Verdacht

v. Ewald August König (im Beiblatt „Der Hausfreund“).

##### 2. Griselda aus dem Englischen

(im Hauptblatt).

Der Anfang beider Romane wird gratis und  
franco nachgeliefert.

#### 7 Beiblätter gratis:

1. „Der Hausfreund“, illustr. Familienblatt v. 16 Drucks. wöchentlich
2. „Illustrirte Modenzeitung“, monatlich.
3. „Humoristisches Echo“, wöchentlich.
4. „Verloosungsblatt“, wöchentlich.
5. „Landwirtschaftl. Zeitung“, vierzehntägig.
6. „Zeitung für Hausfrauen“ do.
7. „Produkten- u. Waaren-Marktbl.“, wöchtl.

nur  
2,34

Personalveränderungen in der Armee und in der Civilverwaltung vollständig. — Interessante lokale, Theater- und Gerichtsnachrichten. — Gute Feuilletons. — Eingehendste Nachrichten über Musik, Kunst und Wissenschaft.

Die täglich erscheinende Zeitung inklusive der 7 Beiblätter  
für Nov. u. Dez. zusammen. M. 2,34 bei allen Deutsch Postanstalten.

Probenummern gratis und franco.

## Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft.

### Direkte Post-Dampfschiffahrten

### Hamburg und Brasilien,

Lissabon anlaufend,

nach Rio de Janeiro und Santos am 4., 18. und 25. jeden Monats,

Babia am 4. und 18. jeden Monats,

Pernambuco am 25. jeden Monats.

Sämtliche nach Brasilien gehende Dampfer nehmen Güter für Paranaqua, Santa Catharina, Antonina, Rio Grande do Sul und Porto Alegre in Durchfahrt via Rio de Janeiro.

### Hamburg und La Plata

am 1., 10. und 20. jeden Monats

und vom Januar 1888 an

### wöchentliche Expeditionen

und zwar jeden Donnerstag Abend

nach Montevideo, Buenos-Aires, Rosario u San Nicolas

Nähre Auskunft ertheilt der Schiffsmakler

August Bolten, Wm. Miller's Nachf.,  
in Hamburg, Admiraltätsstrasse No. 33/34.

Wer sich einen solchen

### Weyl'schen

### heizbaren Badestuhl

kauft, kann sich ohne Mühe und Kosten täglich warm baden. Zu einem Bad gehörten nur 5 Kübel Wasser und für 10 R. Kohlen. Da mir ein tägliches Bad die Gesundheit erhält, so sollte ein solcher Badestuhl in jedem Haushalt fehlen. Ausführliche illustrierte Preislisten mit Verzeichnis meiner bisherigen Kunden gratis und franco.

L. Weyl, Berlin W., Leipzigerstr. 41.

## Tuche und Buckskins

### Herren-Anzüge-Ueberziehern

nur gute fehlerfreie Waare und  
immer neue Muster versendet in  
beliebiger Meierzahl zu

### Fabrikpreisen

Carl Elling, Tuchfabrik: Guben/Pr.

Wirklich reelle Bedienung.

Proben franco Waare nur gegen Baarzahlung.

## Apfelwein,

getestert aus dem feinsten Obst einer Gegend, deren Gewächs vorigenfalls zu dieser Produktion sich eignet — dieses Appetit erregende, Verdauung befördernde, Blut verdunnende, für jedes Jahreszeit empfehlenswerthe, angenehme und gesunde Getränk — bietet an in Gebinden zu den Preislagen von M. 24, 26, in Flaschen bei entsprechender Preiserhöhung,

C. Ph. Braun

Aschaffenburg a. M.

## Bettfedern!!!

ganz neu, ungerissen, gut gereinigt,  
grau à Pf. 60 R. M. 1, 1,25, feinst 1,50,  
weiß à Pf. 1,50, 1,75, 2, 2,50, feinst 3 M.,  
owie alle Sorten gerissener neuer Bettfedern.

grau à Pf. 80 R. 1,25,  
weiß à Pf. 1,50, 2, 2,50—3, feinst 3,50,  
verziert gegen Nachnahme, von 9 Pf. an franco, zoll-  
und pacfrei.

E. Brückner, Prag, Seifigasse 4.  
Ausführliche Preisliste gratis und franco an  
Federmann.



Die Bleistift-Fabrik

empfiehlt ihre vorzüglichen

Bureau-Bleistifte

No. 1590 10 Pf. Stück

Bureau-Farbstifte

No. 1520 blau, 1522 roth.

Zu kaufen in jeder

Schreibwarenhandlung.

## Flüssiges Gold

zum Aufbügeln und Bergolden von Spiegeln, Pendulen, Gipsfiguren, Wallnüssen &c. &c. mit Pinsel 1 M.

G. Lafrentz, Hamburg. Gräftele.

Ausw. Auftr. v. 2 M. an werden prompt ausgef.

## Sombart's Patent-Gasmotor.

Einfachste, solide Construction.

Geringster Gasverbrauch!

Ruhiger u. regelmässiger Gang.

Billiger Preis!

Aufstellung leicht.

Buss, Sombart & Co.

Magdeburg (Friedrichstadt).

Auf Probe!

Mit dem ersten Preisse

prämiert. Wittenburg 1886.

geöffnet